



Nro. 52.

**A' FELS. AUSTR. CSÁSZÁR, ES AP. KIRÁLY  
KEGYELMES ENGEDELMEBŐL.**

Indúlt Bétsből, Kedden December 27 dik napján,  
1808-ik esztendőben.

B é c s .

**T**egnap, úgymint Sz. István napján Fels. Urunk, a' Fels. Csász. 's Királyi fő Herczegekkel, a' Csász. udvari Tifztekkel, az itt lévő nevezetesebb urakkal 's hadi Tifztekkel, és ezen városnak főbb rangú Előjáróival együtt, a' Kir. testörzö Nemes Magyar és Német seregektől kisirtetvén, a' szokott pompával dél előtt 11 órakor a' Sz. István templomába menvén ott nagy misét halgattak, mellynek végződése után ismét azon rendel vissza mentek a' Csász. lakó várba.

F f f



A' múlt három hetekben olly kemény, tartos és éfza-  
ki széllel elegyes hideg vólt itt Bétsben, a' millyen  
sok esztendőktől fogva nem tapasztaltatott, és a'  
tartotta magát szerentsésnek, a' ki meleg szobajá-  
ban ülhetett. Ezen tartos és kemény hideg alatt a'  
Duna vizének mind kifsebb mind nagyobb ágai bé-  
fagytak, hanem a' viz meg áradván a' belső és kül-  
ső városok közt folyó Dunában a' jeget fel emelte,  
's 24 óra alatt mind el ragadta. A' nagy Dunában  
még most is állani mondatik a' jég. — Ez a' rend-  
kívül való hideg idő a' közelebb múlt szombaton  
egy keveset meg enyhülvén, azóltá gyakorta hó  
esik, és a' mint a' paraszt kalendárium tartya, ez  
idén kemény és hosszas telünk fog lenni.

„Ezen majdan elenyésző esztendőnek kezde-  
tében, Prága városának népefsége 83996 főre ment,  
a' kik közt 553 papi személyek, 968 nemesek, 's  
1532 tiszttviselők és betsülletesebb rangú személyek  
vannak. — Hogyha az ott őrizetben lévő hét vagy  
nyolcz ezer főből álló katonaság és néhány esztendők-  
től fogva ott tartozkodó idegenek oda számláltatnak,  
az oda való lakosoknak számát 92000-re lehet ten-  
ni, következésképen Bécs után leg népesebb város  
Prága az Austriai Birodalomban, és mivel a' kereske-  
dőknek és fabrikánsoknak száma naponként mind job-  
ban jobban szaporodik, nem sokára száz ezerre fog  
annak népefsége menni. Az oda való lakosok kü-  
lönbkülönbféle vallásúak. A' Katolikusoknak 73000-  
re, a' Protestánsoknak 2000-re, a' Zsidóknak 9000-  
re, a' templomoknak 60-ra és kilentz Zsinagogára me-  
gyen a' számok.

Az Austriai Császári Királyi Armadiánál követ-



kezendő változások történtek, Obristlajtnantságra emeltettek a' következő Fő Strázsamesterek, ugymint Vignoles az első garnizon battallionnak Commendánsa ugyan ott; Kutalek az Albert vasas Regementjétől ugyan ott; Hirsch, a' Hohenzollern Vasas Seregétől, a' János Cs. Kir. Fő Herczeg dragonyos Rgjehez; Bion Károlystadti Commendans ugyan ott; Zeidler a' fegyveres Fábrikának fő Directora ugyan ott; Aichinger a' Bécsi Újhelyi Katona Akadémiánál ugyan ott; Moskopp a' Cseh Országai Kordontól, ugyan ott egyfzersmind oda való Commendánsa; — Fő Strázsamesterekké tétettek a' következő Kapitányok, ugymint: Niemez a' 4.ik artilleria Rgből, 's egyfzersmind a' Krakai districtualis Commendánsa; Schaeffer az első Artilléria Rgtől, egyfzersmind Eszegi Commendánsa; Gallois az Albert vasas Rgből ugyan annál; Möller a' Hohenzollern vasas Rgből ugyan ott; Gudenau az Albert vasas Rgből számfelett való Fő Strázsamesterré a' lovagló intézetnél; Haas a' Cseh Országai Remontirung Ofztályánál, ugyan ott; Iturietta a' Cseh országai Kordontól ugyan ott.

II. Masuvá tétettek: Lováság Generálisa és Ofztályos Commendans Riesch Posonyi Commendánsa; Grünné a' János Cs. Kir. Fő Herczeg dragonyos Rgnek számfelett való Oberstere hasonló rangal a' General Stabhoz; Szentiványi a' Vukafsovich gyalog Regementjének számfelett való fő Strázsamestere, valóságos F. Str. Mesternek az Alvinczy Regementjéhez.

III. Ismét szolgálatba vétettek: Pen-



sionatus F. Str. Mester Catinelli, a' Reisky Gyal. Rghez számfelett való F. Str. Mesternek, és Maximilián Kir. Fő Herczeg mellé Adjutánsnak.

IV. Pensióba tettek: Kanegieser a' János Cs. K. Fő Herczeg dragonyos Regementjének Obrist-Lajtinántja Obrister rangal; Richter Obristlajtinant, és a' Cseh Országi Kordonnak Commendánsa Oberster rangal; Foltanek a' Beaulieu gyalog Rgnel F. Strazsamester, Obristlajtinant rangal; Schauer a' Cseh Országi Remontirungs osztálynál vólt F. Strazsamester; Trachberger az Alvinczy Rgnel vólt F. Str. Mester; Raskovich a' Broodi véghelyi Regementnél vólt F. Str. Mester; Tils a' Cseh Országi Kordonnál vólt Kapitány; Canzy a' Bellegarde Gy. Rgnel vólt Kapitány; Kirshner és Bradfish, a' Würtemberg dragonyos Rgből való Kapitányok mind a' négyen F. Strazsamesteri rangal.

V. Quietáltak, az az, a' hadi szolgálatról lemondottak: Nothomb az Albert vasas Rgtől való Obristlajtinant azon rangjának meggy hagyattatásával; Faber a' Benyovizky Rgből való Kapitány F. Str. Mesteri rangal.

VI. Meghóltak: Staader pensionatus Fegyvertármester; Fleischer, Le Vaseur de Neuilly pensionatus General Majorok; Bechinie, Schwarzbachi Keck, és Steffne pensionatus Obersterek; Leiner Obristlajtinant és a' Pettai Invalidus Háznak Commendansa; Ledent F. Str. Mester és Effzegi Commendans; Buglione, Fodor és Cramer pensionatus Fő Strazsamesterek.

B. Struppi Vince György a' Csász. Kir.



Udvari General Fő építőmesterségnek Directorát, Fegyver Tarmestert, és a' Sz. István A. Magyar Király Rendjének egyik érdemes tagját, 49 esztendőig való hiv és buzgó szolgálatjára való tekintetből, sokszori kivánsága fzerént, egész fizetésének meghagyásával nyugodalomra botsátani, 's azon udvari hivatalt Herczeg Clary Cs. Kir. Kamarás Urra bizni méltoztatott Fels. Urunk, a' kit Herczeg Trautmannsdorf Cs. K. Fő udvari mester tegnap előtt azon hivataljába a' maga hazánál bé állított, és a' Cs. K. udvari építő directionál lévő személyeknek bé is mutatott.

A' Magy. Kir. Kamarának fő Igazgatója 's Elő-ülője nagy méltoságu Semsei Semsey András Cs. K. titkos Tanácsos Ur Eö Excellentiaia, ezen folyó Decemb. 11-ik napján tette le Eö Cs. K. Felsege kezébe a' szokott hitet. —

### Magyar Ország.

Posonyból Decemb. 20-ik napján. Fő Tisztelendő Proháczka János vólt Malaczкаи Parochus és Vice Esperest Ur, a' kit Eö Cs. K. Felsege 38 esztendeig hiven és szorgalmatósan viselt szent hivataljára nézve minap az ide való N. Kaptalanban Canonicusja tenni méltoztatott, e' folyo Dec. 16-ik napján iktatott bé azon szent hivataljába, az ide való fő templomban.

Kafsaról Decemb. 1-ső napján. Semmi nevezetes újság nintsen vidékünkön. A' hegyallyai bor, a' mit utollyára a' jó időben készitettek, igen jó fog lenni. Ajó bor el ment szüretkor 40, 50,



60, sőt 70 Rh. forintón is; az ó bornak is fellyebb ment az árra. A' szüret szük volt, és a' mit eleinte az első időben szedtek nem igen jó. — Az ide való piaczon a' buzának köbli 20, 21; a' gabonának 13, 14, az árpanak 10, 11, a' zabnak 5, 6, a' lentsének, borsónak, tatarkának vékája 6, a' köles kásának 6, a' fzalonnának mázsája 90 rh. forinton megyen. A' dragaság nemtsak nem kifsebbedik, hanem inkább nevedik.

### Frantzia Birodalom.

A' 11-ik Decemberi Párisi tudósítások fzerént IV. Károly volt Spányol Országi Király olly terhes nyavalyába esett, hogy az abból leendő felgyógyulásához semmi remenységek nintsen a' mellette lévő Orvosoknak. E' folyó Decemb. 5-ik napján három Montpellieri hires Orvosok küldettek extra postán Eö Felségéhez.

A' Journal de l'Empire nevezetü Párisi közönséges újság levelek azt tartják, hogy Napoleon Császár 52 Generálist, és Stabalis tiszteket emelt Francia Országi Grófságra és Bároságra. A' hadi dolgokra ügyelő Fr. Minister Generál Clarke Huneburgi, Cretet a' belső dolgokra ügyelő Minister Champemoli Grófokká tétettek. Hasonló méltóságra emeltettek a' Fr. Érsekek, a' Ministerek, a' Megtartó Tanats tagjai, a' Status Tanátsosok és számos Generálisok, a' kiknek neveik az említett újság levelekben mind fel vannak jegyeztetve. Bárokká tétettek a' Püspökök, 197 Generálisok, Obersterek és több Stabalis tisztek.



Az Olasz Országai későbbi levelek is azt bizonyítják, hogy I Joakim Napoleon Nápolyi Király nagy erővel megyen Szicilia Ország ellen, és hogy annyival nagyobb remény sége van annak megvételehez, mivel az ott volt Anglus hadi seregek mind a' Spanyol Insurgenseknek segítségekre küldettek, a' Sziciliai katonaságot pedig, melly leg fellyebb 4000 emberből álló, szamba sem veszi. A' Palermói Kir. udvar az ellenségnek oda leendő menetelétől tartván minden bétés jószágait és kintsét Anglus hajókra hordatta, és az ellenségnek oda leendő menetelekor maga is Angliába fog menni.

folyó Decemb. 21-ik napján Madritba lenni igyekezett Napoleon Császár, a' hová az előtt való napon a' Franczia lovasság minden ellentállás nélkül be' marsirozott. A' Spanyol Országai Kir. Klenodiumok Dec. 11-ik napján Párisból Madritba küldettek.

Parisból Decemb. 10-ik napján. A' Dánia Országban maradt és fegyverekből ki vetkeztetett Spanyol katona foglyok Brüsszelben, Luxemburgban, Mastrichtban, Wézelben és Pfalzburgban szállítottak kvártélyokra. Az Anglusok tellyes erővel azon iparkodnak, hogy a' Spanyol Monarchiához tartozó Amerikai lakosokat az anyaországtól el szakaszthassák; de az ő erköltsi tulajdonságok, vallások, és atyafiságos egyesülések olly szorosán öfzve kaptak őket az anyaországgal, hogy tellyeséggel el nem lehet őket egymástól szakasztani.

A' Frantzia Monitörnek 13-ik Decemberi darabjában követkendő foglalatú tudósítás közöltetik a' Párisi Publicummal: A' Madritti táborból Dec. 4-ikén. Spanyol Orzágnak fő és anyavárosa Mad.



ritt capitulált, a' mi hadi seregeink ma délben abba bé marsiroztak. Hadi népeinknek oda való menetelek előtt minden kapukat vastag köfállal bé zártak az oda futott insurgensek, de sokáig ott nem maradhattak. Marsal B e f s i e r e s Decemb. 1. ső napján azon vsros körül fekvő hegyeket és tetőket a' vezérlése alatt lévő Franczia lovasággal már el foglalta, a' gyalogság harmad nappal azután érhetett oda.

### Spanyol Ország.

B a y o n n é b ó l Dec. 5. dik napján. Itten 16 Fr. gyalog's lovas regementek, a' mellyek közt egy Helvécziai regement is vólt; továbbá 1200 ártilléristák, és igen sok ágyúk, 's munitiós szekerek mentek által Spanyol Országba. A' Trevisói Herceg (Marsal Mortier) nyomba követte őket. Ezen Frantzia seregek, és hadi fogságba esett Spanyol insurgensek közt nagy különbséget lehet látni, az elsőbbek, ambár meffze földről jöttek is, igen egésesen néznek ki, az utólsóbbak pedig rongyosak, és rofz fzing mutatnak. — Ma újobban olly bizonyos tudósitást vettünk, hogy a' Frantzia hadi seregeknek egy réfze ezen folyó Dec. 2. ik napján Madritban minden ellentállás nélkül bé marsirozott, minékutánna Novemb. 29. ikén a' Spanyol insurgents armádiát nagyon meg verték vólna. — Generál C a s t a n o s az insurgenseknek fő vezérek el futott, bagazsajának nagyobb részét, minden ártilleriáját, munitioját hátra hagyta, az alatta valóok pedig fegyvereiket el hányván a' hegyek közzé vették mago-



kat, a' Spanyol tisztek ellenben a' tenger partjaihoz futván, életüknek meg mentése végett Anglus hajókra szállottak;

Ezen történetről a' Fr. Monitörtől Decemb. 12-ik napján kiadott 13-ik hadi hüületinben ezeket olvassuk: A' St. Martini fő hadi szállásról, Madridd szomszédtságból Decemb. 2-ik napján. „Novemb. 29-ik napján Napoleon Császár Eö Felségének fő hadi szállása Tudelából Bozeguillas nevű faluba tétett által. A' következett napon, viradtakor a' Bellunói Hertzeg (Marsal Victor) a' Somo-Sierrai szoros passzus eleibe marsirozott, mellyet 13000 főből álló insurgens armada foglalt el, és védelmezett, 's azt meg vehetetlennék lenni tartotta. A' hegynek felső részét, melly Puerto nak neveztetik, bé sántzolta, és 16 ágyúval töltötte bé. A' nevezett Frantzia Marsal a' 9-ik könnyü gyalog regimentet jobbra, a' 24-ik linea regimentet balra, a' 24-ik regimentet hat ágyúval seregének derekára állította ki, 's azonnal az ágyúk 's a'probb fegyverek keményen kezdettek durogni. A' Generál Montbrün vezérlése alatt vólt könnyü szerü Lengyel sereg, az ellenseg közzé bé vagván, azt helyéből ki mozdította, és olly vitézi módon viselte magát, hogy a' Császár testörző serege közzé szamlálatni méltónak ítilletett. A' meg gyözetetett Spanyol insurgensek minden ágyuikat, zászlóikat, munitzioikat, sőt meg hadi kasszájokat is el vesztették. Egnéhány ezeren, 's ezekkel együtt minden Spanyol stabalis tisztek rabságra estek, sőt egyetlen egy sem menekedhetett vólna meg a' gyözedelmeknek kezek-től, ha fegyvereiket el nem hányták, 's a' hegyek közzé



nem futottak volna. A' nevezett Lengyel vitézek között 8-an lövették agyon az ágyúk mellett, 's 16-an kaptak sebet. — December 1-ső napján St. Augustinba tétetett által a' Császár fő hadi szallása, az Istriai Herczeg (Marsal Befsieres) vezérlése alatt lévő Frantzia lovaság a' Madrit körül lévő tetöket el foglalta, a' gyalogság harmad nappal azután várattott oda. — A' Juntának tagjai, és a' nevezetesebb urak honnyaikat el hagyták, melly miatt igen nagy zürzavarba estek a' Madritti lakosok.

Az Abrantesi Herczeg (Marsal Junot) Corpusának első osztálya General De la Borde vezérlése alatt egyenesen Portugallia Ország felé vette az útját, a' második osztály is sebes lépésekkel megyen utánna, semmi félelme és akadályja nem lévén az insurgensektől. — Bayonnében igen sok tábori eleseg gyűjtetett öfzve, melly 6000 szekereken vitétik a' Fr. armada után. — A' Rosesi erős vár is e' folyó hólnap 5-ik napján, reggeli 10 órakor capitulált, az abban vólt Spanyol öríző sereg hadi fogságba esett. Hasonló sorsra jutott ez az erőtség 1794-ik esztendőben, mellyet Fr. Generál Perignon ostromlott vala azon időben. — A' Saragofszai erőség sem tarthattya magát sokáig a' jelenvaló környülállások közt.

### Északi Európa.

A' Hamburgi politicus Journal a' Finnlandiában történt hadi dolgokról következő jegyzést tesz: Soha sem ontatott ki Finnlandiában annyi emberi vér, mint ezen elenyészésehez közelítő eszten-



döben. Olly nagy verekedések ugyan nem estek, mint a' mellyenek Napoleon Császár izemélyes vezérlése alatt szoktak történni, azon okból, mivel az azon tartományban lévő tavak, ingoványok, erdőségek és hegyek miatt nagy számú armadiát a' sík mezőre ki állítani nem lehet. Még is mindazáltal hét hónapok alatt 100 ezer embernél több viaskodott egymással, és azokban a' számtalan apró tsatazásokban, a' mellyek a' szárazon és vizen estek több vér ontatott ki, mint az egynéhány esztendő alatt esett nagy verekedésekben, és nem egy két, hanem több tsatazás volt olly Finnlandiában, melly a' két egymással viaskodó ellenségnek vitézsége, 's vakmerősége miatt viradtától fogva setét éjelig tartott, és a' leg nevezetesebb verekedéseket is felül haladta.

Berlinből Decemb. 7-ik napján. Két esztendőnél tovább birták ezt a' Kir. lakhelyet a' Frantziák, melly miatt melly sok inséget szenvedtek légyen a' szegény lakosok könnyű képzeln. A' midőn ezen hólnapnak 3-ikán innen ki költöztek volna, az ide való polgári katonaság jó darab földre el kiserite őket. Egyébb aránt nem panaszkodnak a' Frantziáknak jó hadifenyitékek ellen.

Berlinből Decemb. 10 ikén. Két esztendőnél tovább nem voltak honnyi katonák városunkban, ma marsiroztak bé azok a' vitez Pruszfziai hadi seregek, a' kik másfél esztendővel ennekelötte Kolberg városat igen vitézi módon védelmezték. Nagy kéztapsolásokkal fogadták Schill vitez Fő Strázsamestert, és szép köntösökbe öltözött hajadonok győzelmű kofzorúkat nyújtottak kezébe. A' Királyi familia még a' folyó esztendő vége előtt ide váratik. —



A' Stettiai Küsztrini, és Glogaui erősségekben továbbra is Frantzia katona őrizetek maradnak, de meddig, meddig nem? senki sem tudja bizonyosan.

A' Kolbergi katona őrizetnek Berlinbe lett elmenetele után, következő köszönő levelet küldöttek utánna az oda való polgárság és előjárók; Hazánknek érdemes fiai, bátor vitézek és katonák, és a' mi sok szenvedéseinknek el felejthetetlen részesei. El hagyatok ugyan ti minket, mindazáltal semmi viszontagságok ki nem törölhetik szivünkben a' ti emlékezeteteket. Ujebben köszönnyük a' ti Pruffziának és Kolberg városának védelmezésében mutatott vitézsegteket. Felejtkezzetek el a' háborúnak inségeiről, 's hitfeffétek el magatokkal, hogy mi mindenkor szivünkben fogunk örvendeni, ha meg haljuk, hogy ti mindenütt méltóképen, fzeretettel és barátságosan fogadtattok. Légyetek jó egészségben betses atyánkfiiai!

### E l e g y e s D o l g o k .

Nápoly városának népefsége, a' múlt Novembri számlálás fzerént, ötfzáz tizenhárom ezer (513000) före megyen, következőképen, Londont, Párist, és Konstantzinápolyt kivévén, legnépesebb város Európában. — Az Abruzzói tartományban fekvő Chieti városának lakosi, a' kik arról azt tartják, hogy annak első fundamentomát Achilles édes anyja Thetis vetette volna meg, a' múlt October 30-ik napját annak emlékezetére, hogy azon a' napon hódoltak meg I. Joakim Nápolyi Királynak, nagy pompával inneplették meg. — Azon békefséges feltételeket, a' mellyeket az



Orosz és Frantzia Császárok a' múlt Octoberben az Erfurti Congressusból Londonba küldöttek, a' Svéciai Királlyal is közölte az Angliai Fő Kormányfő, mellyből azt lehet kihúzni, hogy a' nevezett Császárok, és Londoni Kir. udvar közt való békefészes alkudozás még félbe nem szakadt egészen, hanem a' Spanyol Ország dolgoknak bizonytalan kimenetelekre nézve továbbra halasztatott. — A' Berlieni Telegrafus nevezetű közönséges újság leveleknek kiadója, a' Frantzia hadi népnek onnan lett kiköltözésével a' Stettini erőtségben továbbra is maradtaknak fő vezérje Generál St. Hilaire általma alá adta magát. — B. Stein vólt Pruffzus ministert a' maga kívánságához képest a' Fels Király a' szolgálatból elbocsátotta, 's helyette a' külső dolgoknak folytatását Gr. Golczra, a' belső dolgoknak folytatását Gr. Dohánára, a' törvényes dolgoknak igazgatását pedig Beyme Kabinetbéli Tanácsosra bizta. Az Auerstaedti Herczeg (Marsal Davoust) Berlinből lett elmenetele előtt az oda való Invalidus házba menvén azok közt az invalidusok közt, a' kik a' néhai II. Fridrik Király alatt szolgáltak, és még életben vannak, ezer tallért osztatott ki. —

### A' Magyar Litteraturát tárgyzó Tudósítás.

Néposnak a' minden napi tapasztalásokon épült bölts mondása szerént: Minden dolognak igentsekély szokott lenni a' kezdete. Ezt bizonyítja a' mi kedves nemzeti nyelvünknek és litteraturánknak mivólta is. Ennek előtte mintegy 30 vagy több esztendővel kezdetek annak miveléséhez néhány buzgószivű tudós hazánkfiak, arra nem



a' hafzon keresettől, hanem inkább a' Magyar Hazához való buzgó indulattól, és a' pallérozottabb Európai Nemzetekkel való vetélkedéstől ösztönözten, melly foglalatofságokban noha különbkülönb-féle nehézségekkel kellett is nekik küszködni; mindazáltal kevés esztendőnek el forgása alatt annyira mentek annak tsinosgatásában, az idegen szóktól való kitisztogatásában, pallérozásában és megbövitésében, hogy nemcsak a' kötött és kötetlen (ligata et soluta) irás nemeiben, hanem még a' léleknek minden itilő tehetségét foglalatostkodtató mélyebb tudományokban is, az ő nemzeti nyelvünk mívelésében való fáradhatatlan munkafságoknak sokféle próbát adták.

Ezen hazafiúi buzgoságtól lelkesítettett Erd. Hazánkfiak közt méltó helyet érdemel Nemes Zechenter Antal, a' Cs. K. Prágai hadi Tanácsnak egyik Erd. tagja, és Concipistája, a' ki noha számos esztendőktől fogva születése földén kívül lakik, mindazáltal ott sem szünik meg Nemes Hazájának javára munkálkodni. Nyilván való tanúbizonyságát adta ő ennek abban, hogy néhány esztendővel ennelőtte a' Ptoleméus uralkodása alatt élt, és a' Callimachus Oskolájában tanult hires Görög Poétának a' Rhodusi Apolloniusnak Argonautákról irt Poemáját, illy tzim alatt: Az Argohajósok, Versezet 14 könyvben, egyenesen az eredeti Görög nyelvből válogatott szép Magyar Versekre, egyedül kedves Magyar Hazájának kivanván avval hafználni, által fordította. — A' kiknek ezen fordításnak olvasására, és ennek a' nevezett Görög Poéta poemájával való egybe hasonlítására alkalmatofságok vólt, örömmel



meg valják, hogy a' Fordító Ur az eredeti Versezetnek díszét egészen el érte.

Ezen betses fordítást Hazánknak sok tudós fiai, sőt Nagyjai is a' könyvsajtó alá való tételre méltónak lenni itilvén, említett tudós Hazankfiát arra birták, hogy tegye azt a' nyomtatás által esmérete-sebbé, 's közönségesse. Engedett is köz haszonra tzelző tanátsadásoknak. De mivel egy részről az azon betses munkáját kedvellő hazafiaknak számát előre nem tudhattya, más részről pedig a' jelenvaló időben mind a' papiros, mind a' nyomtatás felette sokba kerül; tanátsosabnak tartya azt előfizetésre kiadni, és a' Magyar Hazának Nagyjait 's Tudósait, ezen közönséges hiradás által meg kínálni. — A' munka kis 8-ad rétbén tiszta és szép betükkel fog ki adattatni. — Egy nyomtatványnak nyomtató papirosra N é g y, iró papirosra pedig H a t forint lefizen az árra. Az előfizetést öszve fzedő Uraknak száztól 10 pro Centumot igir és fog andni a' tudós Iró. — A' pénzt a' követkeendő helyeken és Uraknál lehet le tenni, ugy mint:

A r a d o n Mandik Andras Director Urnál.

B é c s b e n a' Magy. Kurir elsőbb Irojánál.

B u d á n az oda való Német újságoknak kiadojánál.

D e b r e c z e n b e n Prof. Sárvári Pál.

D é v á n Ref. Predikátor Sala Mihály.

E g e r b e n Postamester Sötér Antal.

F é l e g y h á z á n Bodonyi Miklós localis Director.

N. G y ö r b e n Ref. Predikátor Maar Péter.

K a f s á n Ref. Predit. Kovács Ferencz.

K e t s k e m é t e n Prof. Csász. Pál.

K o l o s v á r t Nyulas Ferencz Orvos Doctor.

K o m á r o m b a n Prof. Ecsedi János.



Körösön Ref. Pred. Kovács József.

Közögönn az oda való Kir. Gymnasium Directoranál.

Lóisonczon Prof. Váradi Pál.

Miskólczon Prof. Váradi Gerzson.

N. Enyeden Váradi Sámuel Orvos Doktor.

Pápán Ref. Prof. Tóth Ferencz.

Pestén Könyváros Kís István.

Pétsett T. T. Csonka János Director.

Posonyban Wéber Simon Péter.

Rimafzombatban Fiscalis Morász István.

Rosnyon Prof. Farkas András.

Sopronban Prof. Rajtsch Péter.

Saros Patakon Prof. Láczy József.

Szatthmárt Prof. Sixt.

Szekes Fejérvárt F. F. Nagy Pál Kanonok.

Szegeden Vedres István.

Szombathelyen Prof. Kresnerits Ferencz.

M. Vásárhelyen Petrásko Gergely Kereskedő.

N. Váradon Prof. Varga Márton.

U r a k n á l.

Vajha nagy számmal találtatnának a' két Magyar Házában olyanok, a' kik ennek a' buzgó, és hazáján kívül is Hazáját tisztelő, 's ennek javát előmozdítani igyekező Hazánkfiának köz hasznú szándékát előmozdítani, 's annál fogva nemcsak szóval, hanem valósággal is meg bizonyítani kívánnák, hogy ők a' Magyar Nyelvnek és Litteraturának böldegulását, és tökéletesítését szívek szerezént ohajtyák. — Költ Bécsben, Karátsony Havának 26. dik napján, 1808. dik éltendőben.